

## II

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

## HATÁROZATOK

## BIZOTTSÁG

## A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2007. november 14.)

**az előcsatlakozási támogatási eszköz határokon átnyúló együttműködési alkotóeleme alapján a tagállamok és kedvezményezett országok közötti határokon átnyúló együttműködés alkalmazásában a 2007–2013-as időszakban támogatásra jogosult régiók és területek jegyzékének felállításáról**

(2007/766/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) létrehozásáról szóló, 2006. július 17-i 1085/2006/EK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup>,

tekintettel az 1085/2006/EK tanácsi rendelet végrehajtásáról szóló, 2007. június 12-i 718/2007/EK bizottsági rendeletre <sup>(2)</sup> és különösen annak 88. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1085/2006/EK rendelet 9. cikke értelmében az IPA határokon átnyúló együttműködési alkotóeleme támogathatja a kedvezményezett országok és tagállamok határokon átnyúló együttműködését. Ebben az esetben az IPA határokon átnyúló együttműködési alkotóeleme kiterjed az érintett – akár szárazföldi, akár tengeri – határ vagy határok mindkét oldalán fekvő régiókra.
- (2) A 718/2007/EK rendelet 88. cikkének (1) bekezdése értelmében a tagállamok és a kedvezményezett országok közötti határokon átnyúló együttműködés alkalmazásában finanszírozásra jogosult területek a NUTS 3 szintű régiók, vagy NUTS-besorolás hiányában az ezzel egyenértékű, a Közösség és a kedvezményezett országok közötti határ menti területek, valamint a Közösség és a

főszabályként legfeljebb 150 km-re lévő kedvezményezett országok közötti tengeri határok menti területek, számításba véve az együttműködési intézkedés koherenciájának és folyamatosságának biztosítására szükséges esetleges kiigazításokat.

- (3) A 718/2007/EK rendelet 88. cikkének (1) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a Bizottság a rendelet hatálybalépését követően haladéktalanul fogadja el a Közösségben és a kedvezményezett országokban támogatásra jogosult régiók listáját, amely 2013. december 31-ig lesz érvényes,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

*Egyetlen cikk*

A 718/2007/EK rendelet 88. cikkének (1) bekezdésében hivatkozott, a tagállamok és az IPA kedvezményezett országok közötti határokon átnyúló együttműködés alkalmazásában az IPA határokon átnyúló együttműködési alkotóelem alapján finanszírozásra jogosult területek az I. mellékletben (tagállamok) és a II. mellékletben (kedvezményezett országok) felsorolt területek.

Kelt Brüsszelben, 2007. november 14-én.

*a Bizottság részéről*

Olli REHN

*a Bizottság tagja*

<sup>(1)</sup> HL L 210., 2006.7.31., 82. o.

<sup>(2)</sup> HL L 170., 2007.6.29., 1. o.

## I. MELLÉKLET

**A TAGÁLLAMOK ÉS AZ IPA KEDVEZMÉNYEZETT ORSZÁGOK KÖZÖTTI HATÁROKON ÁTNYÚLÓ  
EGYÜTTMŰKÖDÉS ALKALMAZÁSÁBAN A TAGÁLLAMOK FINANSZÍROZÁSRA JOGOSULT, NUTS 3  
SZINTŰ RÉGIÓINAK LISTÁJA**

|       |             |       |                       |
|-------|-------------|-------|-----------------------|
| BG412 | Sofia       | ITD56 | Ferrara               |
| BG414 | Pernik      | ITD57 | Ravenna               |
| BG415 | Kyustendil  | ITD58 | Forlì–Cesena          |
| BG341 | Burgas      | ITD59 | Rimini                |
| BG343 | Yambol      | ITE31 | Pesaro–Urbino         |
| BG311 | Vidin       | ITE32 | Ancona                |
| BG312 | Montana     | ITE33 | Macerata              |
| BG413 | Blagoevgrad | ITE34 | Ascoli Piceno         |
| BG422 | Haskovo     | ITF12 | Teramo                |
|       |             | ITF13 | Pescara               |
| GR111 | Evros       | ITF14 | Chieti                |
| GR112 | Xanthi      | ITF22 | Campobasso            |
| GR113 | Rodopi      | ITF41 | Foggia                |
| GR115 | Kavala      | ITF42 | Bari                  |
| GR123 | Kilkis      | ITF44 | Brindisi              |
| GR124 | Pella       | ITF45 | Lecce                 |
| GR126 | Serres      |       |                       |
| GR127 | Chalkidiki  | CY000 | Kypros/Kibris         |
| GR132 | Kastoria    |       |                       |
| GR134 | Florina     | HU223 | Zala                  |
| GR143 | Magnisia    | HU231 | Baranya               |
| GR212 | Thesprotia  | HU232 | Somogy                |
| GR213 | Ioannina    | HU331 | Bács–Kiskun           |
| GR222 | Kerkyra     | HU333 | Csongrád              |
| GR242 | Evvoia      |       |                       |
| GR411 | Lesvos      | RO413 | Mehedinți             |
| GR412 | Samos       | RO422 | Caraș–Severin         |
| GR413 | Chios       | RO424 | Timiș                 |
| GR421 | Dodekanisos |       |                       |
| GR422 | Kyklades    | SI011 | Pomurska              |
|       |             | SI012 | Podravska             |
| ITD35 | Venezia     | SI014 | Savinjska             |
| ITD36 | Padova      | SI016 | Spodnjeposavska       |
| ITD37 | Rovigo      | SI018 | Notranjsko–kraška     |
| ITD42 | Udine       | SI024 | Obalno–kraška         |
| ITD43 | Gorizia     | SI017 | Jugovzhodna Slovenija |
| ITD44 | Trieste     |       |                       |

## II. MELLÉKLET

A TAGÁLLAMOK ÉS AZ IPA KEDVEZMÉNYEZETT ORSZÁGOK KÖZÖTTI HATÁROKON ÁTNYÚLÓ  
EGYÜTTMŰKÖDÉS ALKALMAZÁSÁBAN AZ IPA KEDVEZMÉNYEZETT ORSZÁGOK FINANSZÍROZÁSRÁ  
JOGOSULT, NUTS 3 SZINTŰ RÉGIÓNAK MEGFELELŐ TERÜLETEINEK LISTÁJA**Albánia***Régiók:*

Durrës  
Fier  
Gjirokastrë  
Korçë  
Lezhë  
Shkodër  
Tirana  
Vlorë

**Bosznia és Hercegovina**

*Hercegovina gazdasági régió, amely a következő közigazgatási egységeket foglalja magában:*

Bileća  
Čapljina  
Čitluk  
Gacko  
Grude  
Jablanica  
Konjic  
Kupres  
Livno  
Ljubinje  
Ljubuški  
Mostar  
Istočni Mostar  
Neum  
Nevesinje  
Posušje  
Prozor/Rama  
Ravno  
Široki Brijeg  
Stolac  
Berkovići  
Tomislav grad  
Trebinje

**Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság***Régiók:*

East  
North-East  
Pelagonija  
South-East  
Vardar

**Horvátország***Megyék:*

Dubrovnik-Neretva  
Istria  
Karlovac  
Koprivnica-Križevci  
Krapina-Zagorje  
Lika-Senj  
Međimurje  
Osijek-Baranja  
Primorje-Gorski kotar  
Šibenik-Knin  
Split-Dalmatia  
Varaždin  
Virovitica-Podravina  
Zadar  
Zagreb

**Montenegró***Közigazgatási egységek:*

Bar  
Budva  
Cetinje  
Danilovgrad  
Herceg Novi  
Kotor  
Nikšić  
Podgorica  
Tivat  
Ulcinj

**Szerbia, Koszovót is beleértve (\*)***Körzetek:*

Borski  
Branicevski  
Central Banat  
Jablanicki  
Nisavski  
North Backa  
North Banat  
Pcinjski  
Pirotski  
South Backa  
South Banat  
West Backa  
Zajecarski

**Törökország***Tartományok:*

Antalya  
Aydin  
Balikesir  
Canakkale  
Edirne  
Izmir  
Kirklareli  
Mersin (İçel)  
Muğla

---

(\*) Az ENSZ BT 1244. sz. határozatában meghatározottak szerint.

---